

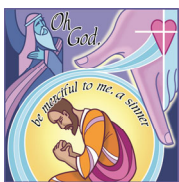
THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME TRZYDIESTA NIEDZIELA ZWYKŁA

OCTOBER 26, 2025



**Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org*



THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME OCTOBER 26, 2025

God was reconciling the world to himself in Christ, and entrusting to us the message of salvation.
— 2 Corinthians 5:19

A HUMBLER HEART

People often feel awkward about regarding humility as a virtue at all. Is it really a good thing to feel small? Or does it harm our ego and our self-confidence. Perhaps the word “humble” is too often misused, applied without much thought to dwellings that are shoddy or neglected, to efforts that are half-hearted failures and to characters who adopt a pose of false modesty in order to win approval.

Genuine humility is simply recognizing the essential truth about ourselves. It is honest self-appraisal, in God’s presence, with no pretenses, masks or poses. In the presence of the all-holy, all-powerful God each of us knows himself/herself as weak, imperfect and indeed sinful; and with this we recognize our need for mercy. There is no bribe that we can offer to blot out our guilt. There is no pressure we can exert (as we might among ourselves) to gain a credit we do not deserve. Our best recourse is a humble spirit; this attitude will draw down on us divine mercy and grace. The Publican felt this need for complete honesty, as he stood in the Temple of God. “Lord, be merciful,” he said; and went home with his sins forgiven and with relief in his heart.

On the other hand, what’s wrong with the outlook of this Pharisee, if anything? After all, he leads an admirable life and gives good example within the Jewish tradition. According to his self-appraisal, he kept all the rules, from fasting and almsgiving to honesty and purity. There was real effort there, a commitment to holiness within his tradition. But his virtues made him to forget that he remained weak and sinful, like other people. His sense of punctilious holiness took the place of prayer. He goes so far as to despise others, while giving thanks for his own merits. And by this attitude, he undermines his other virtues. Pride is like a worm, destroying the apple at its core. Indeed, it turns him from speaking to God, to talking about himself. His prayer dies.

PHARISEE AND TAX COLLECTOR

If we could get this story into my heart, we would be helped enormously in our grasp and practice of the gospel. It spells out how to come before God and how not to come before God.

A newly commissioned colonel had just moved into his office, when a private entered with a toolbox. To impress the private, the colonel said “be with you in a moment, soldier! I just got a call as you were knocking.” Picking up the phone, the colonel said “General, it’s you! How can I help you?” A dramatic pause followed. Then the colonel said “No problem. I’ll phone Washington and speak to the President about it.” Putting down the phone, the colonel said to the private “Now, what can I do for you?” The private shuffled his feet and said sheepishly, “Oh, just a little thing, sir. They sent me to hook up your

phone’!

My generation were given all the rules and regulations and we were told to remain faithful to those and not deviate in any way and that we would so merit heaven. The religion I had growing up was to keep people from going to hell. Spirituality, on the other hand, is the only thing that frees those who have already been in hell., Ask anybody in recovery from addictions, compulsions, etc. Religion is about externals, it’s what we do and it’s about control. Spirituality, on the other hand, is what God does, it is internal and it’s about surrender.

But the way to holiness is to discover that I’m a bigger sinner than I ever thought I was! The closer I come to God, the more obvious the sin is. It is a long journey from the Pharisee at the front to the tax-collector at the back. It is a journey of repentance and of facing up to the truth. It is a journey that Life will provide if I have the courage and honesty to find it. If I still think that I should be still up at the front with the Pharisee, then my life will be riddled with guilt and I will never find peace.

The tax-collector knew his place before God. God is my Creator, in whom I live and have my being. I am a sinner, and have no right to think myself superior to anyone else. Even the hardened criminal and the beggar on the street are children of God. We should see them with compassion and say to ourselves, “There, but for the grace of God, go I.” The Pharisee need not feel superior. He could have been born in different circumstances and become a tax-collector. He would do well to stand with the man at the back of the temple and pray “God, be merciful to me a sinner.”

—Internet

Today’s Readings: *Sir* 35:12-14, 16-18; *Ps* 34:2-3, 17-18, 19, 23; 2 *Tm* 4:6-8, 16-18; *Lk* 18:9-14

TREASURES FROM OUR TRADITION

Next week we have in All Souls’ Day a commemoration that is linked to the Halloween customs. The big-spending sugar shock holiday is a long way removed from Thursday’s grateful remembrance of the souls who are hidden from our sight, but alive to Christ. Old pagan superstitions might find us holding our breath when going by the graveyard, whereas others might actually go to the cemetery to tend the family graves, to share good food, and remember dear ones. Nowhere does a culture embrace this day as fully as in Mexico. The “Day of the Dead” is a national holiday that unfolds over three full days.

For three thousand years, the indigenous people of Mexico have been mocking death in an annual festival, and the invading Spaniards were shocked at the spectacle. To the Aztecs, life was a dream, and death was the entry into full life. Skulls were thus a symbol of joy and release from life’s sorrows. The missionaries found all this a bit creepy, but they moved the three-day feast from August to synchronize it with the Christian calendar. So today, graves are decorated, altars are built in the home to honor the family dead, children feast on candy skulls, and people dress up in elaborate skeleton outfits. The devout spend hours in the cemetery, and there is a lively sense of the communion of saints, the living and the dead.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl C, 30 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: Syr 35:12-14, 16-18; Ps 34:2-3, 17-18, 19, 23;
2 Tm 4:6-8, 16-18; Łk 18:9-14

Temat dotyczący modlitwy jest na pewno tak stary, jak i sam człowiek. Różnie próbowano określić modlitwę. Nazwano ją m.in. wzniesieniem myśli do Boga (św. Jan Damascęński) oraz rozmową z Bogiem (św. Augustyn). Niezależnie jednak od takiej

czy innej definicji, wszyscy zgodzą się z tym, że w modlitwie szuka człowiek łączności, kontaktu z Bogiem. Ponieważ zaś prawdziwe nawiązanie łączności następuje wtedy, gdy osoba, do której się zwracamy, odpowiada, dlatego modlitwa przybiera charakter dialogu. Jest więc nie tylko aktem jednostronnym, lecz dwustronnym, spotkaniem Boga i człowieka w słowie i odpowiedzi.

Wszystko, co wyżej powiedziano o modlitwie, dotyczy dobrej, owocnej modlitwy, stanowi przeto niejako punkt docelowy w rozważaniu tego tematu. Człowiek musi jednak spełnić pewne warunki, wymagane do nawiązania przez niego łączności z Bogiem. Trzeba powiedzieć, że punktem wyjścia jest wewnętrzna postawa człowieka. Nie ulega wątpliwości, że na pierwszym miejscu chodzi o wiarę. Tutaj w sposób szczególny spełnia się to, co Pismo św. mówi o przystępujących do Boga: musi on wierzyć, że Bóg jest i wynagradza tych, którzy Go miłują.

Dzisiejsze pierwsze czytanie przedstawia modlitwę człowieka biednego. Płynie ona właśnie z głębokiej wiary, ponieważ ten, który został skrzywdzony przez ludzi, zwracając się do Boga wyraża mocne przekonanie, że Pan jest Sędzią, który nie ma względu na osoby, a więc że tylko On potrafi wymierzyć sprawiedliwość. Dowiadujemy się jednak również, że ten "biedny" to nie tylko człowiek skrzywdzony, ale równocześnie "sprawiedliwy" i zostanie wysłuchany ze względu na swoją sprawiedliwość: "Najwyższy ujmie się za sprawiedliwym". Tak więc wiara musi się łączyć z życiem i postępowaniem człowieka. Człowiek wypełniający nakazy Pana (sprawiedliwy) ma prawo uzyskać odpowiedź, gdy zwraca się do Boga w modlitwie.

Mówiąc o postawie człowieka jako warunku dobrej modlitwy, nie sposób pominąć pokory, która płynie z głębokiej wiary. Zwracając się do Boga w modlitwie, człowiek musi pamiętać o tym, kim jest i komu wszystko zawdzięcza. Nigdy nie może przybrać postawy dumnego faryzeusza, który stając przed Bogiem "przechwalał się" tylko swoimi sukcesami i to do tego stopnia, że sam wystąpił w roli sędziego: siebie uznał za sprawiedliwego, a potępił biednego celnika, który wprawdzie nie był może

najlepszym człowiekiem, ale przecież dostrzegł własną nędzę i prosił Boga o miłosierdzie. Przez swoją postawę faryzeusz przekreślił istotę modlitwy, która ma być dialogiem, rozmową. Nie dopuścił bowiem "do głosu" Tego, do którego się zwracał. Jego rzekoma modlitwa stała się aktem jednostronnym, ponieważ sam decydował o wszystkim.

Modlitwa ma być pokorna. Stając przed Bogiem musimy zdawać sobie sprawę, że jesteśmy tylko słabymi ludźmi, zależnymi całkowicie od Tego, do którego się zwracamy. Gdy zaś nam się wydaje, że mamy jakieś osiągnięcia, to ocenę winniśmy Bogu pozostawić, bo od Niego pochodzi wszelkie dobro. Stając do modlitwy musimy być również właściwie nastawieni do braci, nie osądzając ich w żadnym wypadku, ponieważ Pan sobie zarezerwował sąd nad człowiekiem.

W dzisiejszym fragmencie zaczerpniętym z Drugiego Listu do Tymoteusza słuchamy wspaniałego wyznania, jakie wyszło z ust Apostoła narodów, św. Pawła, oczekującego w więzieniu na śmierć męczeńską.

W takiej chwili dokonuje człowiek przede wszystkim rozrachunku, próbuje sporządzić bilans całego swego życia. Mając na uwadze wybór, jakiego dokonał pod bramami Damaszku, kiedy to poznał swój błąd i opowiedział się zdecydowanie za Chrystusem, stwierdza, że wystąpił w dobrych zawodach. Jest chyba czymś istotnym, gdy człowiek stojący w obliczu śmierci może szczerze wyznać, że szedł słuszną drogą. Za swój niezawodny sukces uważa Apostoł fakt, że do końca dochował wiary, a więc stale pozostawał w łączności z Bogiem przez Jezusa Chrystusa. Dlatego nie obawia się spotkania z Panem, jest bowiem głęboko przekonany, że otrzyma przygotowany dla niego wieniec sprawiedliwości - wieczną nagrodę. Oczywiście taka postawa nie ma nic wspólnego z dumą faryzeusza, którą Chrystus ostro potępił, ponieważ Apostoł wszystko odnosi do Boga i jest głęboko przekonany, że Jemu to zawdzięcza.

Świadomość zjednoczenia z Panem wyraża zwłaszcza w ocenie ostatnich wydarzeń. Stwierdza mianowicie, że wszyscy go opuścili i nie stanęli w jego obronie. Nikogo jednak nie osądza, lecz prosi Boga, aby im to nie zostało policzone. Natomiast jest głęboko przekonany, że w tych krytycznych chwilach Pan stanął przy nim. Tak więc niczego sobie nie przypisuje, tylko wyraża nadzieję, że Pan wybawi go i przyjmie do swego królestwa. Jemu więc niech będzie chwała na wieki.

-- ks. Edward Szafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych





ALL SOULS DAY REMEMBRANCE OFFERING ENVELOPES



November is a month we remember our deceased relatives and friends.

Special All Souls Envelopes are available now in the back of the church. The Envelopes with the names of our loved ones will be placed on the altar during each Mass in November.

Miesiąc listopad jest miesiącem pamięci o naszych zmarłych. Koperty na tzw. Wypominki (All Soul Envelopes) są rozłożone w kościele i w biurze parafialnym.

Koperty z imionami naszych zmarłych będą znajdować się na ołtarzu podczas każdej Mszy świętej w miesiącu listopadzie.



DIOCESE OF ORANGE ALL SAINTS' DAY

Is set aside to honor, commemorate, and pray for our loved ones who have gone before us.

The Diocese of Orange will hold an outdoor All Souls Day Mass at Holy Sepulcher Cemetery in Orange on Sunday, November 2, 2025, at 10:00 a.m., which will be celebrated by Bishop Kevin Vann. Due to All Souls Day falling on a Sunday this year, there will be no Masses held at other cemeteries.

OUR DIOCESE'S 31ST ANNUAL PENNIES FROM HEAVEN CAMPAIGN 2025



This important campaign throughout the Diocese raises funds for women and families who are in need of either shelter or other supportive services such as providing assistance for children who have been born with severe physical or mental disabilities will begin in November.

The Knights will distribute "Pennies from Heaven" baby bottles to parishioners after each of the masses. The Diocese is asking all parishioners to fill the bottles to the extent they're able. All forms of currency are welcomed including checks! Should you write a check, please make it out to St. John Paul II Polish Center and place it into the baby bottle. Your filled baby bottles should be returned to the church over the following two weekends.

Your generosity and support for this campaign is greatly appreciated.

Thank you and please be generous!

"GROSIKI Z NIEBA" DOROCZNA ZBIÓRKA

na cel diecezjalnych Ośrodków Ochrony Życia w listopadzie po Mszach św. Prosimy o hojne poparcie tej specjalnej zbiórki nie tylko grosikami ale i większymi banknotami.

Bóg Zapłaci za hojność !

ST. JOSEPH'S PARISH MEN'S WEEKEND RETREAT

January 16th through the 19th are the dates for this year's Men's Retreat at Mater Dolorosa Retreat Center in the beautiful Sierra Madre foothills. Start the new year right. The Theme this year is:

*"Who is Jesus Christ? Who Am I?
Finding the Divinity Within"*

Over 25 parish men enjoyed last year's retreat. Ask a brother, father, son, or cousin to attend with you. A \$50 deposit is required to reserve your room. To experience a personal and spiritually uplifting discussion with God on the weekend, please call for information and reservations:

Tom Woore
714-996-3478

REKOLEKCJE PARAFIALNE ŚW. JÓZEFA

16-19 stycznia następnych Rekolekcji dla mężczyzn w Centrum Rekolekcyjnym Mater Dolorosa na pięknym podgórzu Sierra Madre. Dobrze rozpocznij nowy rok. W tym roku tematem przewodnim jest:

*„Kim jest Jezus Chrystus? Kim jestem?
Odnalezienie wewnętrznej boskości”*

Ponad 25 parafian uczestniczyło w zeszłorocznych rekolekcjach. Poproś brata, ojca, syna lub kuzyna, aby przyszedł z tobą. Aby zarezerwować pokój, wymagany jest depozyt w wysokości 50 USD. Aby doświadczyć osobistej i duchowej rozmowy z Bogiem w weekend, zadzwoń po informacje i zastrzeżenia:

Tom Woore
714-996-3478



Our faith. Our future.

PSA 2025



We would like to extend sincere thanks and gratitude to all those from our Polish Center who contributed so far to our Bishop's annual Diocesan Pastoral Services Appeal campaign for the year 2025 as well as to Mr. Grzegorz Jabłonowski for all his efforts in overseeing this program. In total our goal is \$36,000 and so far we received pledges totaling \$36,003 from 98 families, individuals and organizations with the amount above the goal being returned to our Center for improvements, investments and upkeep. Last year the rebate contributed to the refurbishment of our Small and Large Halls. This year's rebate will be designated to the refurbishment of the bathrooms in the courtyard.

Thank you again as always for your generosity. God Bless and Bóg Zapłać!

Julio and Edna Aljure
 Larry and Janet Anderson
 Ewa and Romuald Aukstulewicz
 Ms. Bernice Ault
 Gerard and Rose Marie Baird
 Mr. and Mrs. Ronald Beisel
 Ms. Barbara Belroy
 Ms. Carolyn Butler
 Mr. and Mrs. George Byrne
 Ms. Virginia Castillo
 Julia and Wesley Chlopiecki
 Mr. Greg Chilecki
 William and Linda Clapood
 Ms. Minerva D. Conkle
 Hanching and Piotr Czarnecki
 Mr. Richard C. De Vecchio
 Mr. Dominik Dobrowolski
 Anna and Zdzislaw Dolewski
 Mike and Mona Fales
 Ms. Joyce Fitzpatrick
 Fr. Zbigniew Frąszczak
 Halina i Józef Goetz
 Ron and Patricia Graham
 Ewelina and Andrew Grechuta
 Mr. Zbigniew Grzelecki
 Wayne and Lori Hacholski
 Gerald and Sue Hannes
 Mr. Philip Harford
 Ms. Dobrosia Harper
 Mrs. Marilyn Hogbin
 Marlena i Andrzej Hulisz
 Maya Jablonowski
 Magda and Gregory Jablonowski
 Mrs. Krystyna Jijawi
 Mr. and Mrs. Tom Johnson

Claude and Marlene Kastenholz
 Ms. Ann Keough
 Kazia i Marek Kmak
 Mr. and Mrs. Rick Kobzi
 Kolbe Charities Inc.
 Andrew and Barbara Kopertowski
 Maryla and Andrzej Kosalka
 Zbigniew and Małgorzata Kostecki
 Mr. and Ms. Wiesław Kowalczyk
 Mr. Joe Kozak
 Dorota and Wojciech Kozan
 James and Mary Kozlowski
 Mr. and Mrs. Tomasz Kozlowski
 Anthony and Barbara Krawczak
 Ms. Margaret Krupski
 Mr. Chet Krygier
 Ms. Kathie Kudlo
 Mr. Mark Kurvers
 Jerome and Nancy Labuda
 Kathleen and Vance Litherland
 Mr. Michael Lopez
 Mr. Roland Luxa
 Ronald and Marisa Mallory Jr
 Ms. Katherine Manriquez
 Ms. Rosa T. Manriquez
 Mrs. Laura Marec
 Mr. and Mrs. Frank McBride
 Maria and George Menclewicz
 Armando and Sandy Mendez
 Dn. Jim and Candi Merle
 Mr. Mieczyslaw Frankow
 Kristofer and Katarzyna Munson
 Ms. Barbara Nowinski
 Ms. Anne Nunes
 Robert and Yvonne Nunes

Ms. Elaine Pacheco
 Ms. Dolores Piterak
 Polish National Alliance Piast
 Mr. Jason Pomeroy
 James and Darlene Root
 Mr. John Rubio
 Mrs. Nancy Runge
 Stephen and Alicia Saporito
 Mr. William Saunders
 Mr. Chris Scarsi
 Alfred and Georgi Schneider
 Ewa and Piotr Śnieżyński
 Ms. Florence Spangenberg
 Ms. Jean Speakman
 Robert and Elaine Starbuck
 Mr. John Steinberger
 Algimantas and Mary Strazdas
 Mr. Jan Szawinski
 Mr. Jim Thomsen
 Mr. James Tressler
 John and Loretta Walsh
 Margaret and John Ward
 Larry and Vilma Wetta
 Mr. and Mrs. Alexander Wilk
 Joanne and Mariusz Witkowski
 Ms. Patricia Wojcik
 Mr. Paul Wojtuszewski
 Mr. Conrad Wyszomirski
 Ms. Teresa Wyszomirski



Grupa ZNP PIAST
zaprasza na

KRÓLEWSKIE ANDRZEJKI

A Journey to Faraway
Kingdom & Royal Bal

NOVEMBER 15, 2025
7PM - 12AM

Highlights

- Finezyjne zakąski & wykwinta kolacja – Teresa Turek Catering
- Znakomita zabawa – DJ Łukasz
- Szlacheckie trunki
- Wytworna atmosfera

\$80 per person

Informacja & Bilety
Barbara Jarosławska
714-357-6058(SMS)

Ośrodek Polonijny im. Św. Jana Pawła II
3999 Rose Drive
Yorba Linda, CA 92886

BIERZMOWANIE

Zbieramy listę zainteresowanych w przygotowaniu do przystąpienia do Sakramentu Bierzmowania. Do przygotowania mogą przystąpić ci którzy ukończą 15 lat do czasu przyjęcia Sakramentu. **Zapraszamy kandydatów do sakramentu bierzmowania oraz ich rodziców na spotkanie organizacyjne w niedzielę, 2 listopada o 12:00.**

CONFIRMATION

We are collecting a list of those interested who would like to prepare to receive the Sacrament of Confirmation over a 2 year course. Those who will have attained 15 years of age at the time of receiving the Sacrament are eligible. **We invite candidates for the sacrament of confirmation and their parents to an organizational meeting on Sunday, November 2 at 12pm.**



A SHARE IN MY JOY AND GLORY

"There is but one price at which souls are bought, and that is suffering united to My suffering on the cross." (*Diary*, 324).

"Suffering is a great grace; through suffering the soul becomes like the Savior; in suffering love becomes crystallized; the greater the suffering, the purer the love." (*Diary*, 57).

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking

Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Anita and Mike Gilkey	Jarrod Pavlak
Zofia Adamowicz	Brooklyn Hamsley	Mirosława Pawelczak
Karen Arandoña	Todd Hill	Anthony Palermo
Rachel Arandoña	Tot Hoang	Jan Piwko
Kyle Ardando	Dick Hoffman	Francis Ports
Sarah Arrizon	Jackie Hoyt	Benito Ramirez
Andrzej&Michael Ashline	Andrzej Hulisz	Jerry Ramirez
Avalon Asgari	Marlena Hulisz	Lourdes Rey
Ewa&Roman Auksztulewicz	John Ibarra	Inka Rezler
Elżbieta Babińska	Josephina Iearra	Joan Ritchie
Anna Bagnowska	Jadwiga Inglis	Mickie Rizutto
Wiesława Barr	Leonard Jakubas	Robert Rosecrans
Jamie Barrett	Renee Jarecki	Henryk Ruchel
Lois Barta	Ania Karwan	Veronica Sequi
Pilar Bascope	Katarzyna Gaska	Debra Shewman
Igor Bijan	Larry Klementowski	Barbara Siwecki
Ronald Brozchinsky	Kimberly & Family	Maria Sowa
Paul Budai	Zbigniew Kostecki	Jean & Mike Speakman
Gregorio Cabotaje	Anent L.	Matt Starbuck
Edward Cacho	Mary Laning	Mary Strazdas
Dora Carrillo	Danuta Łabuś	Adrienne Swinford
Peter Camacho Family	Monique Chmielewska	Halina Szmit
Jean Carter	Lehman	Grace Teodors
Ashley&Connor Cooper	Olli Marban	Teresa Turek
Lacie Cooper	Marian Marek	Unborn Children
Gina Cruz	Anthony Martinez	Kelsie Wagner
Jadwiga Cywińska	Antoinette Martinez	Charlene Web
Sylvia Derby	Amber Matrauga	Bernadette Westphal
Adam Dolewski	Gail Morganti	Alicja Wilczyńska
Zdzisław Dolewski	Jarosław Musiał	Patricia Yochum
Joe Doud	Irene Nielsen	Janina&Henryk Żelazewscy
Mieczysław Dutkowski	Monica Nava	Bogusia Zientek
Jacek Dzimski	Gloria Norton	
Edmund F. Dzwigalski	Jerry Nicassio	
Charlotte Frances	Andrzej Niedojadło	
Grzegorz Gaska	Jacek Ozimski	

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	St. Lucian
Monday:	St. Abraham the Poor
Tuesday:	Sts. Simon and Jude, Apostles
Wednesday:	St. Maximilian
Thursday:	St. Maximus
Friday:	St. Antoninus
Saturday:	All Saints' Day
Sunday:	All Souls' Day

RECYCLING PROGRAM

RECYCLE



The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **November 8th and 9th** before and after all the Masses. The Knights will accept **aluminum** beverage cans, **glass** and **plastic** water and beverage bottles. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



A VOCATION VIEW:

Be humble and allow God to do great things through you.

DIVINE WORD MISSIONARIES-
SISTERS SERVANTS OF
THE HOLY SPIRIT
800-553-3321





Sat 10/25	4:00 pm	+Frank Cunanan
Sun 10/26	9:00 am	+Marian Niculae from family +Matthew Oliverio recently deceased at the age of 35 from Stanley and Beatrice Interrante
10:30 am		+Edward i +George Konefat od rodziny +Grażyna Czerwińska w 1 rocznicę odejścia do Pana od siostry Aliny z rodziną +Piotr Halaj w 2 rocznicę śmierci od żony, dzieci i rodziny +Aleks Houser od przyjaciół All Saints' Day
Sat 11/1	8:00 am	For the intention of the Polish Center Community
9:30 am		Latin Tridentine All Souls' Day
4:00 pm		For the intention of the Polish Center Community
Sun 11/2	9:00 am	+Matthew Oliverio recently deceased at the age of 35 from Stanley and Beatrice Interrante +Oscar Peirano Jr. on the 1st anniversary of his passing from Oscan Peirano Sr.
10:30 am		+Czesław Turek od żony z rodziną +Zofia Kopydłowska w 7 rocznicę odejścia do Pana Boga od córki Grażyny Za wszystkich zmarłych krewnych i znajomych z rodziny Kopydłowskich +Anna i +Józef Garczek oraz +Anna Kois-Garczek od córki Czesławy +Helena Mrzygłód od córki Elżbiety i wnuków Pawła i Kasi Za wszystkich zmarłych z rodziny Woźniak, Findling i Menclewicz First Friday of the Month
Fri 11/7	8:30 am	For God's blessings for Justin Cunanan
7:30 pm		Za wszystkich parafian Polskiego Ośrodka
Sat 11/8	4:00 pm	For the intention of the Polish Center Community
Sun 11/9	9:00 am	+Steve Wells on the 1st anniversary of his passing from his wife Gina and sons with family
10:30 am		+Irena Stępień od rodziny +Wacława Wądołowska w 4 rocznicę śmierci od siostry Ireny

WORLD MISSION SUNDAY (WMS) ON OCTOBER 18 AND 19, 2025

Last week, we celebrated **World Mission Sunday**. Each year, the entire Church is invited to support the young mission dioceses in Africa, Asia, the Pacific Islands, and parts of Latin America and Europe, where priests, religious and lay leaders serve the poorest of the poor. The second collection last weekend was designated for the benefit of missionaries and missions.



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
10/11 & 10/12/2025	\$6,393.00	\$752.00
God bless for your generosity!		

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD
Deacon: Dn. Jim Merle
Office Manager: Kathie Kudlo
Office Hours:
 Tue/Thu 12:00 noon—4:00 pm
 Sat 12:00 noon—4:00 pm
 Sun 9:30 am —2:00 pm
Baptisms, Marriages, Funerals by appointment



CONGRATULATIONS !



To all Raffle Winners at the Dożynki Harvest Festival 2025 in Yorba Linda!

Please pick up your prize at the church office during the office hours. All prizes need to be picked up within 30 days!

Thank you one more time to our Sponsors for all great prizes and to all of you who had purchased the tickets!

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnek@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English
Sunday Masses: 7:15 am - Latin

9:00 am - English
 10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English
 7:30 pm - Polish

Confession before each Mass